

economist_podcasts_migration_roots_the_

【经济学人：全球庇护体系的失效，移民问题的根源 | 20250710】

Summary: The episode discusses the broken global asylum system, highlighting inefficiencies through a case study of a Latin American asylum seeker in Britain, explores the widening divide in the tech industry between elite AI talent and declining opportunities for other coders, and examines how a free London theater performance reflects changing dynamics of fame and accessibility in the arts.

摘要： 本期节目探讨了全球庇护体系的失效问题，通过一位在英国寻求庇护的拉丁美洲移民案例揭示制度低效性，分析科技行业顶级AI人才与其他程序员机会减少的日益加剧的分化，并以伦敦一场免费户外剧场表演为窗口，观察艺术领域名人效应与大众可及性的时代变迁。



The Intelligence

A current-affairs podcast,
every weekday

The
Economist

🕒 Estimated Reading Time: 32 min

📖 四级生词 📖 六级生词 📖 雅思生词 📖 托福生词 📖 专八生词 📖 SAT生词 📖 考研生词 📖
GRE生词 📖 高考生词 📖 其它生词生词

Table of Contents

- 00:00:00 Hello and welcome to the Intelligence from the Economist.
- 00:00:28 And then there are all the other computer wizards whose job
- 00:01:19 Robert Guest is a deputy editor of the Economist and has bee
- 00:01:46 It's just not something that the authorities are able to pro
- 00:02:13 In the sense that there are a lot of kind of nonsensical cas
- 00:02:32 It was then expanded to the whole world.
- 00:03:02 And it's virtually impossible if you're from a poor country
- 00:03:32 So you're seeing lots and lots of people arriving far more t
- 00:04:01 So the fact that people are saying I'm an asylum seeker when
- 00:04:30 Well, what does that system look like then?
- 00:05:04 And that means if you move from Turkey to Europe or from Mex

- 00:05:33 It does not seem to me that that should be illegal and doesn't
 - 00:05:53 And right now those are not nearly adequate.
 - 00:06:33 So would you say that Chad is an example of a system that works
 - 00:07:07 In my village, Kireenik, the Arab, the Arab, the Arab, the Arab
 - 00:07:39 And so you know she fled as part of a crowd dodging bullets
 - 00:08:12 They've welcomed more than a million refugees from Sudan.
 - 00:08:38 So it's probably the least bad solution you're going to get
 - 00:08:55 The Chad Sudan situation is absolutely representative of the
 - 00:09:28 If you combine those things I've said separate asylum from I
 - 00:09:50 Thank you Jason.
 - 00:10:13 Worth a listen checks and balance is out tomorrow and every
 - 00:10:45 Sam Aldman, the boss of OpenAI, recently told the podcast Un
 - 00:11:06 But on the flip side the demand for the rest of the industry
 - 00:11:36 And so that has been a continuing trend where companies are
 - 00:12:02 It has building out this team called the super intelligence
 - 00:12:28 A typically they've worked in model makers like open AI and
 - 00:12:56 So really being able to bring a product to market that is wh
 - 00:13:20 So first and foremost during covid a lot of companies really
 - 00:14:05 And so a combination of these two factors means that what co
 - 00:14:47 And the ones that actually do well with that the ones that c
 - 00:15:11 Shalice thank you very much for your time.
 - 00:15:52 Andrew Miller writes backstory the economist's column on cul
 - 00:16:29 She plays the title character Eva Perron who rose from obscu
 - 00:17:07 Vita's always been my favourite show I saw the show three ti
 - 00:17:32 No one can deny her vocals.
 - 00:17:59 A steward told me it's a bit of a nightmare as he struggled
 - 00:18:23 Richard Zeigler is a pretty good performer and actress so I
 - 00:18:44 I think this little pavement spectacle also captures some ke
 - 00:19:09 It makes the accessible I can't afford to come here like you
 - 00:19:34 Vita after all was a charismatic populist and this scene she
 - 00:20:03 The best bit for me I got chills when we all cheered because
 - 00:20:25 In the Victorian era for instance after curtain calls at the
 - 00:20:47 And for all the hype the spectacle has the air of insusione
 - 00:21:10 I enjoyed whatever was.
-

▶ Hello and welcome to the Intelligence from the Economist.

您好，欢迎收听《经济学人》的"The Intelligence"节目。

▶ I'm your host, Jason Palmer.

我是主持人杰森·帕尔默。

▶ Every weekday we provide a fresh perspective on the events shaping your world.

每个工作日我们都为您提供塑造世界大事的新鲜视角。

▶ The rise of generative AI is creating another kind of digital divide.

生成式AI的兴起正在造成新型数字鸿沟。

▶ On one side, the coders who can make the AI models and rake in crazy money.

一边是能够开发AI模型并赚取巨额财富的程序员。

[Back to Top](#)

▶ And then there are all the other computer wizards whose job prospects are swiftly dimming.

另一边则是其他所有职业前景迅速黯淡的计算机人才。

▶ And a free open air performance in London provides a window into the state of the theatre industry and shows how fame is changing in the internet era.

伦敦一场免费的露天演出为我们观察戏剧行业现状提供了窗口，也展示了互联网时代名望的变迁。

▶ But first...

但首先...

▶ We interviewed an asylum seeker called Miguel.

我们采访了一位名叫米格尔的寻求庇护者。

⏮ He's from Latin America and his reason for claiming asylum in Britain is that he says that gangsters in the city where he's from are going to kill him if he goes back.

他来自拉丁美洲，申请英国庇护的理由是：如果返回原籍城市，当地黑帮将会杀死他。

[Back to Top](#)

 00:01:19

⏮ Robert Guest is a deputy editor of the Economist and has been reporting around the world speaking to people caught up in a broken global asylum system.

罗伯特·格斯特是《经济学人》副主编，他一直在世界各地采访那些陷入失灵全球庇护体系的人们。

⏮ The British authorities they'd been trying to assess this claim for the past seven years but it's very hard to do because gangsters don't publish their headlifts.

英国当局七年来一直在评估这个申请，但难度很大，因为黑帮不会公布他们的暗杀名单。

⏮ We don't really know whether he might find safety by moving to a different city or to a different Latin American country.

我们无法确定他是否可以通过搬迁到其他城市或拉美国家获得安全。

[Back to Top](#)

 00:01:46

⏮ It's just not something that the authorities are able to process.

这完全超出了当局的核查能力范围。

⏮ And here's the weird bit, he's married to a doctor.

奇怪的是，他娶了一位医生。

▶ So he could perfectly well come to the UK as the dependent spouse of an essential worker.

本可以医护工作者家属身份合法来英。

▶ But instead of that we've had expensive lawyers, earn officials haggling over this case for seven years.

但七年来我们却耗费巨资让律师和移民官员争论这个案子。

▶ And that's just an indication of how messed up the system is.

这正说明了现行体系有多么混乱。

[Back to Top](#)

 00:02:13

▶ In the sense that there are a lot of kind of nonsensical cases like Miguel's.

像米格尔这样荒诞的案例在富裕国家比比皆是。

▶ Pretty much all around the rich world leaders feel that the asylum system is not working.

几乎所有富裕国家领导人都认为现行庇护体系已经失灵。

▶ The original refugee convention of 1951 was just supposed to deal with post-war Europe and it was about not sending people back to be killed by Stalin.

1951年《难民公约》最初仅针对战后欧洲，旨在避免将人们遣返至斯大林统治下的死亡威胁。

[Back to Top](#)

 00:02:32

▶ It was then expanded to the whole world.

后来适用范围扩大到全球。

⏮ And then there'd been some big changes so it's much easier to travel and the amount of displacement and conflicts has gone up.

随着交通便利化、流离失所现象和冲突事件激增，情况已发生巨变。

⏮ The number of people who have been forced to flee their homes in the world has roughly travelled since 2010 to about 123 million people.

全球被迫逃离家园的人数从2010年起已增长至约1.23亿。

⏮ At the same time you've got lots of people, about 900 million people according to Gallup who would like to migrate permanently to a different country for other reasons, typically Labour.

同时盖洛普调查显示约9亿人出于务工等其他原因希望永久移民。

[Back to Top](#)

 00:03:02

⏮ And it's virtually impossible if you're from a poor country and you don't have amazing skills or close relatives in a rich country to move legally to a rich country.

对于既无特殊技能又无富裕国家亲属的贫困国家民众，合法移民几乎不可能。

⏮ So what's happened is that lots of people have noticed that there's a bag that if you show up and claim asylum that the rich countries feel obligated to consider your case no matter how difficult it may be.

于是越来越多人发现：只要申请庇护，富裕国家就不得不受理——无论核查难度多大。

⏮ And during that period which can take years, you can sort of melt away into the labour market and work.

在长达数年的审理期间，申请人可以悄然进入劳动力市场工作。

[Back to Top](#)

▶ So you're seeing lots and lots of people arriving far more than the rich countries feel prepared to admit.

因此实际入境人数远超富裕国家愿意承认的水平。

▶ You use the word backdoor and surely there are a lot of people who see it as exactly that are way to sneak into the system without merit.

这种被视作"后门"的途径，让大量不符合条件者得以钻制度空子。

▶ There's nothing morally wrong with trying to seek a better life, okay?

追求更好生活本身没有道德问题。

▶ But voters in rich countries want to have a say over who comes if they want to let people in for labour migration, they want to choose them on the basis of the skills and value to the local economy.

但富裕国家选民希望对移民准入拥有话语权——若开放劳工移民，他们希望基于技能和对本地经济的价值进行筛选。

[Back to Top](#)

▶ So the fact that people are saying I'm an asylum seeker when quite a lot of them aren't, it really upsets voters.

因此当大量非难民自称"寻求庇护者"时，选民感到被冒犯。

▶ And it's fueled the enormous backlash we've seen against immigration will broadly, it makes it impossible to have a calm discussion about immigration and it's fueled the populist movements we've seen everything from Brexit to the reallection of Donald Trump.

这助长了反移民浪潮，使理性讨论变得不可能，并催生了从英国脱欧到特朗普当选等民粹主义运动。

▶ So it's poisoning politics in the West and we need to have a more rational system.

这种状况正在毒化西方政治，我们需要建立更理性的体系。

[Back to Top](#)

 00:04:30

⏮ Well, what does that system look like then?

那么理想体系应该是怎样的？

⏮ How to balance all of those various incentives?

如何平衡各方诉求？

⏮ If you want to both provide safety to the people who need it and have a reasonable flow of labour migration from poorer countries to rich ones that wins the consent of voters, then you need to separate the two things.

若想既保护真正需要庇护者，又实现贫富国家间合理的劳工流动并获得选民支持，就必须将两者区分。

⏮ You need to say if you're seeking safety, you generally will find it in the first state country you reach and that does not give you a right to move from that country to a rich country where wages are higher.

必须明确：寻求安全者应在首个抵达的安全国家获得庇护，但无权由此转入高薪的富裕国家。

[Back to Top](#)

 00:05:04

⏮ And that means if you move from Turkey to Europe or from Mexico to the United States, so you're moving from a safe country to a richer country, then the rich countries are just going to need to say, no sorry, you can't come in and we will remove you immediately either to where you came from or if that's not possible to a third country.

这意味着从土耳其进入欧洲或从墨西哥进入美国等"从安全国家转入更富裕国家"的行为，富裕国家有权立即拒绝并遣返至原籍国或第三方国家。

🎧 And this is the direction that policymakers are going in Italy's plan which is held up in the courts at the moment to send people to Albania for processing.

这正是政策制定者的改革方向——意大利计划将庇护申请者转送阿尔巴尼亚审理（目前被法院暂缓）。

🎧 I mean, Albania is safe.

阿尔巴尼亚是安全国家。

[Back to Top](#)

 00:05:33

🎧 It does not seem to me that that should be illegal and doesn't seem to the European Commission either, that should be illegal.

我认为这不构成违法，欧盟委员会也持相同立场。

🎧 Donald Trump's plan to send people to South Sudan, yeah, I mean that's incredibly dangerous and deliberately cruel and that's not okay.

但特朗普计划将人遣送至南苏丹——这极其危险且蓄意残忍，绝不可取。

🎧 At the same time, you need to have adequate provisions for refugees in the first state countries that they reach.

同时需要确保难民在首个抵达国获得充分保障。

[Back to Top](#)

 00:05:53

🎧 And right now those are not nearly adequate.

目前这些保障远未达标。

🎧 So the UN refugee agencies that work in places like say Chad dealing with the refugees from Sudan are also massively underfunded of those who cross an international border.

联合国难民署在乍得等地面向苏丹难民的工作也面临资金严重不足。

🎧 The vast majority go to the country next door and the vast majority remain within the developing world.

绝大多数难民仅前往邻国，且停留在发展中国家境内。

🎧 It is much cheaper to give them sanctuary there than to hear their cases in the rich world and you have places in New York where they were spending nearly \$400 a night just to find accommodation or refugees, whereas the entire budget for everything that the UNHCR spends on each refugee in in Chad is less than \$1 a day.

在发展中国家提供庇护的成本远低于富裕国家——纽约为难民安排住宿每晚花费近400美元，而联合国难民署在乍得对每位难民的全部预算不足1美元/天。

[Back to Top](#)

 00:06:33

🎧 So would you say that Chad is an example of a system that works, something that should be used as a sort of example case?

那么乍得是否可以视为成功范例？

🎧 What I saw in Chad is the basis of how things might work.

我在乍得所见可作为改革基础。

🎧 Among the refugees I met in Chad was a young lady whom I called Thucru.

遇到的难民中有一位我称为“图克鲁”的年轻女性。

🎧 At the time I was talking to her she was making mud bricks by hand for 57th day.

采访时她已连续57天手工制作泥砖。

🎵 She told me through a translator why she fled from her home in Sudan.

通过翻译，她讲述了逃离苏丹家园的原因。

[Back to Top](#)

🎵 00:07:07

🎵 In my village, Kireenik, the Arab, the Arab, the Arab, the Arab, our village.

"在我的村庄Kireenik，阿拉伯人..."

🎵 They killed our families, men.

"他们杀害我们的家人、男人"

🎵 They killed now, beyond girls, rebels and they burned our houses and that is why we came here.

"现在他们连女孩也杀，还烧毁房屋，所以我们逃到这里"

🎵 She's the Black African, the local Arab militia had said to all the Black Africans in her town, either you leave the country tonight or we rape you.

作为黑人女性，当地阿拉伯民兵曾向全镇黑人下最后通牒：要么当夜离境，要么遭受强奸。

[Back to Top](#)

🎵 00:07:39

🎵 And so you know she fled as part of a crowd dodging bullets and whips in the middle of the night.

于是她在深夜随人群逃离，躲避子弹和鞭打。

🎵 And once you got to Chad and safety she relied to her sister hadn't made it and she went back to find her and when she was looking for her, she was actually raped by some militiaman and she never found her sister.

抵达乍得后，她发现妹妹失踪便折返寻找，期间遭遇民兵强奸，最终也没能找到妹妹。

⏮ So it's a story of enormous trauma and tragedy but it's also a story where the country next door Chad has dealt with this as well as can be expected.

这个充满创伤的故事中，邻国乍得的应对已属难得。

[Back to Top](#)

 00:08:12

⏮ They've welcomed more than a million refugees from Sudan.

他们接纳了超百万苏丹难民。

⏮ They let them work to support themselves.

允许难民工作谋生。

⏮ They let them rent farmland and grow food.

允许租用农田耕种。

⏮ They let them move around the country.

允许境内自由流动。

⏮ And it hasn't caught any political problems there.

且未引发政治问题。

⏮ None of the locals think that the Sudanese refugees are making it up.

当地无人质疑难民真实性。

⏮ Nobody thinks that the refugees are coming to mooch off the Chadian generous welfare state because there isn't one.

也没人认为难民是来蹭福利——因为乍得根本没有完善福利制度。

[Back to Top](#)

 00:08:38

▶ So it's probably the least bad solution you're going to get to this.

这可能是当前最不坏的解决方案。

▶ So it's clear that the Chad Sudan situation is not necessarily representative of all of the asylum-seeking situations around the world.

显然乍得-苏丹模式不能套用于全球所有庇护案例。

▶ How do we take some lessons from it?

如何从中汲取经验？

▶ How do we help build a better system by starting in a place where it seems at least in parts to work?

如何从这个局部成功的案例出发构建更好体系？

[Back to Top](#)

 00:08:55

▶ The Chad Sudan situation is absolutely representative of the vast majority of refugee flows.

乍得-苏丹模式恰恰代表了绝大多数难民流动情况。

▶ What is different from is the small number relatively who make it to the west but who are nonetheless large enough numbers to disrupt the political system there and create a backlash against all kinds of migration.

少数抵达西方的难民虽占比不高，但绝对数量已足以扰乱当地政治并引发全面反移民浪潮。

▶ The West can help a lot more people by in safety by properly funding the refugee agencies and the host governments in the country's closest to the conflict zones.

西方应通过充分资助冲突区邻国的难民机构和东道国政府，来帮助更多人获得安全。

[Back to Top](#)

 00:09:28

▶ If you combine those things I've said separate asylum from labor migration, properly fund sanctuary in the first safe countries that people reach then you could develop a better system.

将庇护与劳工移民分离、充分资助首达安全国的庇护体系，才能建立更优制度。

▶ There's a danger however that you get all the enforcement and none of the extra funding in you end up with a cruel system.

危险在于可能只强化执法却不增加资金，最终形成残酷体系。

▶ That's a real worry.

这确实令人担忧。

▶ Robert, thanks very much for joining us.

罗伯特，非常感谢参与。

[Back to Top](#)

 00:09:50

▶ Thank you Jason.

谢谢杰森。

▶ The topic of asylum is part of a wider and politically electric topic of immigration particularly in America.

庇护问题是更广泛且敏感的移民议题组成部分，在美国尤其如此。

▶ My colleagues over on checks and balance are weekly subscriber only show on American politics have done a deep dive on it this week with the usual on-the-ground reporting and a

historical view on immigration enforcement.


我的同事在订阅栏目《制衡》中结合实地报道和历史视角，对此进行了深度剖析。

[Back to Top](#)

 00:10:13

 Worth a listen checks and balance is out tomorrow and every Friday.

值得一听的《制衡》每周五更新。

 Look, I've heard that meta thinks of us as their biggest competitor and I think it is rational for that.

据悉Meta将我们视为最大竞争对手，这种看法不无道理。

 In Silicon Valley companies are competing for a handful of superstar engineers.


硅谷企业正在争夺少数顶尖工程师。

 But they started making these giant offers to a lot of people on our team.

他们开始向我们团队的许多人抛出天价邀约。

[Back to Top](#)

 00:10:45

 Sam Aldman, the boss of OpenAI, recently told the podcast Uncapped that meta is offering huge sums to poach some of his staff.

OpenAI首席执行官山姆·奥尔特曼最近在播客中透露，Meta正以巨额薪酬挖角其员工。

 But this race for a few AI WizKids is paired with a slump for other coders.

但这场AI天才争夺战背后，是其他程序员面临的行业寒冬。

▶ The demand for top tier AI talent is obviously on the rise in companies are paying top top dollars for that.

企业对顶级AI人才的需求和薪酬正急剧攀升。

[Back to Top](#)

 00:11:06

▶ But on the flip side the demand for the rest of the industry has really fallen out the cliff.

但行业其他岗位需求却断崖式下跌。

▶ Charlotteschitness is a global business writer at the Egonomest.

夏洛特是《经济学人》全球商业记者。

▶ As an example Microsoft just last week announced a layoff of 6000 people that was on top of the 2000 or 3000 I think they announced earlier this year.

例如微软上周刚宣布裁员6000人，加上今年早些时候的2000-3000人。

▶ Mark Benioff who's the founder and CEO sales force earlier this year he said that sales force is not going to hire any quote-unquote net new engineers for this year which is a pretty big statement.

Salesforce创始人兼CEO马克·贝尼奥夫年初就宣布今年"净新增工程师为零"。

[Back to Top](#)

 00:11:36

▶ And so that has been a continuing trend where companies are cutting back on the rank and file developers even as they're investing a lot in AI.

这种"削减基层开发者同时重金投入AI"的趋势仍在延续。

▶ Because those at the top of the pile the real hot AI talent they're getting paid plenty.

因为金字塔尖的AI精英正获得巨额报酬。

🎧 That's true a lot of the listeners may be familiar with recent examples of meta paying tens of millions of dollars even hundred million dollars has been floated around as a number to attract really the top tier of AI talent.

确实，Meta为吸引顶级AI人才开出数千万甚至上亿美元薪酬的案例广为人知。

[Back to Top](#)

 00:12:02

🎧 It has building out this team called the super intelligence team and as part of that they're really splashing out in terms of the dollars to hire.

其"超级智能团队"的组建可谓挥金如土。

🎧 This developer called Lewis Buyer who's based out of azurekin Switzerland when he announced that he's going to meta I think he felt compelled to say that he's not getting hundred million dollars and really I think that should tell you the scale of salaries and what people expect.

当瑞士开发者路易斯·拜尔宣布加入Meta时，他特意澄清自己没拿1亿美元——这足以说明当前薪资水平的夸张程度。

🎧 But in all seriousness these top tier developers that we talk about they really come from a few companies.

严肃来说，这些顶级开发者基本都来自少数几家公司。

[Back to Top](#)

 00:12:28

🎧 A typically they've worked in model makers like open AI and throp a Google deep mine and it's pretty insensuous in that sense that they move between companies and if you're in

the top tier typically you're only hired from other companies in the top tier we'd rarely go below that.

通常来自OpenAI、Anthropic、Google DeepMind等模型开发商，形成封闭的顶级人才循环圈。

▶ An important thing about this is we shouldn't be thinking about them as just coders because what companies really price is their ability to actually build out full products.

关键在于他们不仅是程序员——企业真正看重的是其完整产品开发能力。

▶ That means not just working on the code but being able to actually articulate what the product should look like communicate with different teams.

这不仅意味着编写代码，还要能准确描述产品形态并与不同团队沟通。

[Back to Top](#)

 00:12:56

▶ So really being able to bring a product to market that is what these top tier coders have the ability to do and that is what companies price.

真正能将产品推向市场正是顶级程序员的能力所在，也是企业看重的地方。

▶ But why does the appetite for those at the top tier create a lack of appetite for those doing the rank and file stuff as you say that work still needs doing.

但为何对顶尖人才的需求会导致对基层开发者的需求下降？毕竟这些基础工作仍需完成。

▶ I wouldn't say the two are related in the sense that just because you have demand for this there's less demand but what has happened is there's been a conference of factors.

我不认为两者存在直接因果关系，但多种因素共同作用导致了现状。

[Back to Top](#)

 00:13:20

🎧 So first and foremost during covid a lot of companies really ramped up their hiring to new highs and some would say they over hired and so as interest rates increased companies cut back on that.

首先在疫情期间，许多公司招聘规模创下新高，有人认为存在过度招聘，随着利率上升企业开始缩减规模。

🎧 So a lot of what we see right now is also some of the reaction to that but in parallel the rise of AI has meant that companies are really looking at productivity gains and not surprisingly the first place that they're finding productivity gains is in programming and so you have programs like Microsoft's Copilot you have other similar software from Claude from Anthropic which really help programmers write code faster in more efficient way.

当前现象部分是对此的调整，同时AI兴起促使企业追求生产力提升，编程领域首当其冲，如微软Copilot和Anthropic的Claude等工具能帮助程序员更高效编码。

🎧 And again it translates to is essentially productivity gains there have been some numbers floating around between 10 to 30% improvement in productivity depending on how you measure it.

这实质带来了生产力提升，不同测量方式显示效率提高了10%到30%。

[Back to Top](#)

 00:14:05

🎧 And so a combination of these two factors means that what companies are doing right now is they're taking more for wait and see approach so rather than continuing to grow their developer workforce they're trying to see how much of their efficiencies they can get from AI before investing further.

两种因素叠加使企业采取观望态度，不再扩充开发团队，而是先评估AI能带来多少效率提升。

🎧 So where do you see this going with this kind of rebalancing actually finishing will there be a sort of bottom tier of code or any more is that all AI's business.

你认为这种调整最终会如何发展？底层编码工作会完全由AI接手吗？

🎧 So Dario Mede who's the boss of Anthropic he has predicted that in the future AI could be writing all the code I think that's probably a bit too optimistic I think probably what is realistic is a lot of developers will have to find newer ways to code which is being able to use AI and become more productive so I think that is certainly going to happen.

Anthropic老板Dario Mede预测AI未来可能编写所有代码，我认为这过于乐观。更现实的情况是开发者需要学会利用AI提升效率。

[Back to Top](#)

 00:14:47

🎧 And the ones that actually do well with that the ones that can use AI to become more productive will certainly be a lot in demand.

那些善用AI提升效率的开发者将非常抢手。

🎧 I think what we will see is the basic work or the repetitive tasks that you think are being done by a lot of developers today may be automated.

我认为目前由开发者完成的基础性、重复性工作可能会被自动化取代。

🎧 So essentially I see this as an upskilling or an up leveling.

本质上这是一次技能升级。

🎧 I don't think developers are going away anywhere soon but certainly this is something that for them is a change in the market that they need to adapt to.

开发者不会很快消失，但他们需要适应市场变化。

[Back to Top](#)

 00:15:11

🎧 Shalice thank you very much for your time.

Shalice非常感谢你的时间。

▶ Thank you for having me.

谢谢邀请。

▶ I'm kind of upset this is my second time doing this.

我有点沮丧，这是我第二次做这个了。

▶ I've come from Wales.

我从威尔士来。

▶ So I got up and I got attacked.

我起床后遭到了袭击。

▶ He down to the coach station and got at the three hour coach up this morning.

他去了长途车站，今早坐了三小时大巴。

▶ So I got here about one o'clock came straight here.

我大约一点到达后直接过来了。

▶ For two hours a buzzing crowd has been gathering outside the London palladium just off Oxford Street.

两小时前，喧闹的人群就开始聚集在牛津街附近的伦敦帕拉丁剧院外。

[Back to Top](#)

 00:15:52

▶ Andrew Miller writes backstory the economist's column on culture.

Andrew Miller为《经济学人》文化专栏撰写背景故事。

▶ At last the throngful silent mobile phone cameras are hoisted aloft and then Rachel Zeigler glides on to a balcony over the street and serenade the masses.

最终，人群安静地高举手机，Rachel Zeigler出现在临街阳台上为大众献唱。

🎵 Zeigler is starring in a Vita a musical by Andrew Lloyd Weber and Satim Rice in a new production overseen by Jamie Lloyd a hip theater director.

Zeigler主演了由Andrew Lloyd Weber和Satim Rice创作的音乐剧《Vita》，新版由前卫戏剧导演Jamie Lloyd执导。

[Back to Top](#)

 00:16:29

🎵 She plays the title character Eva Perron who rose from obscurity to become Argentine his first lady.

她饰演从默默无闻到成为阿根廷第一夫人的Eva Perón。

🎵 But when she comes to perform this the shows most famous number the audience inside sees a live outside the impromptu crowd on the pavement gets the real thing.

但当她表演剧中最著名唱段时，场内观众看到的是直播，而场外即兴聚集的人群却看到了真人表演。

🎵 This six minute cameo is a clever marketing ruse but I think it's more than that it's also a snapshot of modern stardom trends in theater and the age old character of London.

这六分钟的亮相是聪明的营销策略，但更展现了现代明星文化、剧院趋势和伦敦的古老特质。

[Back to Top](#)

 00:17:07

🎵 Vita's always been my favourite show I saw the show three times last week inside now I've come back to see I see it from the outside.

《Vita》一直是最爱的剧目，上周我在场内看了三遍，现在又回来看场外表演。

▶ Every night since word got around hundreds have been gathering for every performance.

消息传开后，每晚都有数百人聚集观看每场演出。

▶ That was wonderful amazing.

太精彩了。

▶ Brat taking vocals, hammy acting.

任性的嗓音，夸张的表演。

▶ But loved it I thought like what is done for her career?

但我很喜欢，这对她的事业意味着什么？

[Back to Top](#)

 00:17:32

▶ No one can deny her vocals.

没人能否认她的嗓音。

▶ Some onlookers held a cardboard sign that read we love ever to give Zeigler something to look at I guess apart from the sea of smartphones.

除了手机海洋，一些观众举着"我们永远爱你"的纸牌给Zeigler看。

▶ She was looking at us smiling and singing for us for like five seconds or something and the second time she looked at us and she sent us like a kiss.

她看着我们微笑并为我们唱了约五秒，第二次看向我们时送了个飞吻。

▶ As you can tell Zeigler is famous enough to draw huge crowds to her alfresco turns.

可见Zeigler的名气足以吸引大批观众观看她的露天表演。

[Back to Top](#)

▶ A steward told me it's a bit of a nightmare as he struggled to keep a path clear for nearby shops and the local pick pockets are on to it too.

工作人员说这简直是噩梦，既要为附近商店留出通道，还要提防本地扒手。

▶ The hike machine has gone into overdrive.

炒作机器已经超速运转。

▶ Eventually we come to Irwin's star of Chandramarita or something like that.

最后我们来到Irwin的《Chandramarita》明星之类的地方。

▶ Lots of these fans are keen to defend Zeigler from criticism she's received over comments she made in the past about the Middle East among other skirmishes.

许多粉丝积极为Zeigler辩护，反驳她过去关于中东等争议言论招致的批评。

[Back to Top](#)

▶ Richard Zeigler is a pretty good performer and actress so I think like you kind of want to see what that story goes.

Richard Zeigler是优秀的表演者，你会想看她如何发展。

▶ But hers I think is a funny kind of walk speed 21st century fame based on a few screen performances and a lot of online excitement.

但她的21世纪成名之路很有趣，建立在少量银幕表演和大量网络热度上。

▶ Millions of people adore her but lots of others have never heard of her.

数百万人崇拜她，但更多人从未听说过她。

[Back to Top](#)

🎵 I think this little pavement spectacle also captures some key aspects of modern theatre.

我认为这人行道上的景象也捕捉了现代剧院的关键特征。

🎵 One of them is that it's getting really really expensive.

其一是票价越来越昂贵。

🎵 Top whack tickets for a Vita cost nearly 300 pounds or just over 400 dollars and otherwise for lots of people your best chance to see a star is well to stand on the pavement outside the palladium and wait for Zeigler to come onto the balcony.

《Vita》最高票价近300英镑（400多美元），对许多人来说，见到明星的最佳机会就是在帕拉丁剧院外的人行道上等待Zeigler现身阳台。

[Back to Top](#)

🎵 It makes the accessible I can't afford to come here like you know I'm on minimum wage but I've got to see something that I would never normally be able to see.

这使演出更亲民，我拿着最低工资买不起票，但看到了平时绝无可能看到的表演。

🎵 This little event is also part of a trend to expand and jazz up the action in theatre with the use of screens.

这个小活动也是利用屏幕扩展和活跃剧院表演趋势的一部分。

🎵 You see a lot of them at plays in London and sometimes it's just plain annoying but actually in the context of this story the staging works.

伦敦剧院大量使用屏幕有时令人厌烦，但在这个故事背景下很有效。

[Back to Top](#)

▶ Vita after all was a charismatic populist and this scene she's supposedly addressing her working class supporters from the balcony of a palace in Grinazares.

毕竟Vita是魅力型民粹主义者，这一幕中她正从Grinazares宫殿阳台向工人阶级支持者讲话。

▶ And in fact here she is having ditched the high rollers inside to sing to a real ticketless crowd.

实际上她抛下剧院内的贵宾，为无票的普通群众歌唱。

▶ She wasn't having to unnaturesn the common people she was actually like with the common people.

她不必假装亲近民众，而是真正与民众在一起。

[Back to Top](#)

▶ The best bit for me I got chills when we all cheered because it felt like we were part of the show as well.

最棒的是当我们欢呼时我浑身战栗，感觉我们也成了演出的一部分。

▶ It felt like we were the voice of Argentina.

仿佛我们就是阿根廷人民的声音。

▶ And while Vita is set in Argentina and it features a Hollywood a-lister this it seems to me is a very London scene.

虽然《Vita》以阿根廷为背景并由好莱坞一线明星主演，但这一幕很有伦敦特色。

▶ This after all is a city that loves showbiz but hates pretension.

毕竟这是座热爱演艺事业却厌恶做作的城市。

[Back to Top](#)

 00:20:25

▶ In the Victorian era for instance after curtain calls at the opera house in Covent Garden, Devas would rattle across town and encourage us to sing in raucous east end musicals.

例如维多利亚时期，科文特花园歌剧院的演出结束后，演员们会匆匆穿过城市，鼓励人们在喧闹的东区音乐剧中歌唱。

▶ Some of that down to earth spirit lingers outside the palladium.

这种朴实精神仍萦绕在帕拉丁剧院外。

▶ I mean I'm from Germany and musical is a bit different there it is a bit more like pop concert.

我在德国看过音乐剧，那里更像流行音乐会。

[Back to Top](#)

 00:20:47

▶ And for all the hype the spectacle has the air of insusionsense and shrugging in difference better London's enduring keys.

尽管炒作不断，这景象仍带着伦敦特有的漫不经心和淡漠气质。

▶ And when Zeglis Daan and she heads back inside of the etta the hundreds of people who gathered to hear her disperse in an instant.

当Zeglis Daan返回剧院，聚集聆听的数百人瞬间散去。

▶ The safety barriers are cleared away and the show goes on.

安全屏障被撤走，演出继续。

▶ I saw maybe 20 seconds it's been great.

我大概看了20秒，但很棒。

[Back to Top](#)

 00:21:10

 I enjoyed whatever was.

我很享受这一切。

 That's all for this episode of The Intelligence.

本期《情报》节目到此结束。

 We'll see you back here tomorrow.

明天再见。

[Back to Top](#)

